



Programme de réduction des tarifs des services publics pour les clients éligibles en fonction de leurs revenus

Los clientes de servicios públicos de Iowa City que reúnan los requisitos pueden recibir cada mes un descuento del 75% en los cargos mínimo de agua y alcantarillado, del 75% en el cargo mensual de aguas pluviales y del 75% en los cargos de basura, reciclaje y productos orgánicos.

Les clients éligibles répondent aux critères suivants :

- Participation à l'une des prestations suivantes : SSI (Revenu Supplémentaire de Sécurité), ou SSDI (Assurance Invalidité de la Sécurité Sociale) ; FIP (Programme d'Investissement Familial) ; Title XX (Aide à la garde d'enfants) ; SNAP (Programme d'assistance nutritionnelle supplémentaire); recevoir un crédit d'impôt pour personnes âgées sur votre impôt foncier ou un remboursement de loyer par l'État.
- **Tous** les résidents du ménage doivent être éligibles à un ou plusieurs programmes pour pouvoir bénéficier de la réduction sur les services publics.

Pour faire une demande : Vous devez signer un formulaire "Authorization for Release of Information" disponible auprès de la Revenue Division de la ville d'Iowa City au 410 E. Washington Street ou en ligne sur icgov.org/utilities. Votre éligibilité sera vérifiée par les services sanitaires et sociaux du comté de Johnson, par l'administration de la sécurité sociale ou par le trésorier du comté de Johnson. Si elle est éligible, la réduction entrera en vigueur après vérification.

***Remarque :** la réduction est valable jusqu'au mois de juin de l'année au cours de laquelle vous avez déposé votre demande. Pour la renouveler, vous devez déposer une nouvelle demande entre le 1er avril et le 15 juin. La réduction reste en vigueur un an pour SSI/SSDI, FIP, Title XX, et SNAP, et deux ans pour crédit d'impôt pour personnes âgées ou remboursement de loyer.

**Pour plus d'informations, appelez le service client des revenus:
319-356-5066 ou visitez le site www.icgov.org/utilities.**